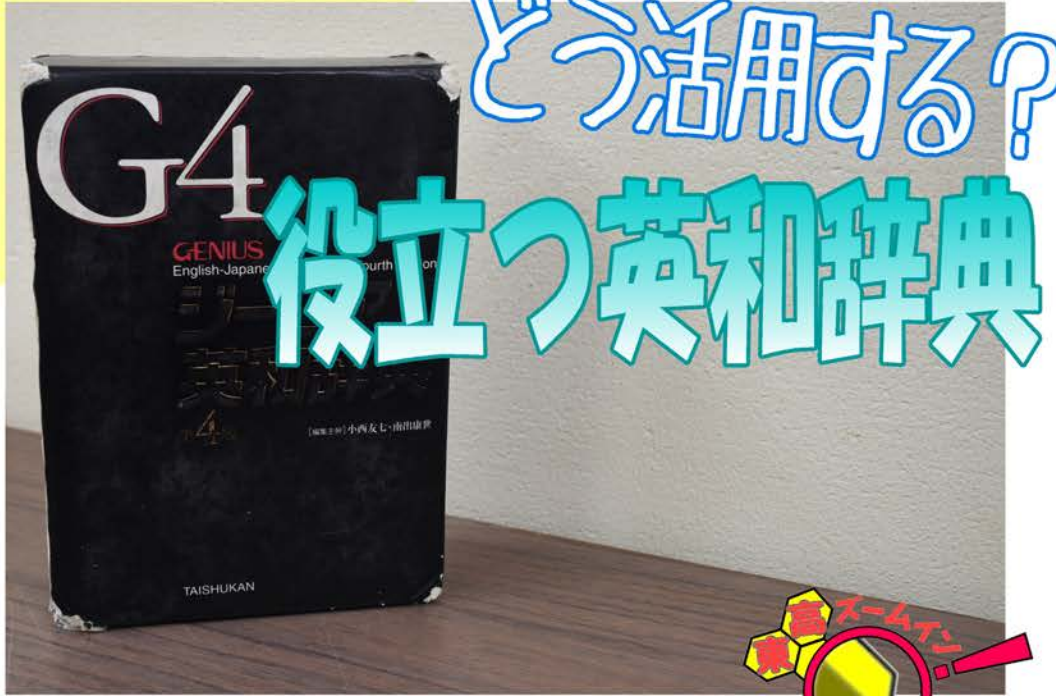




速報新聞

キマグレ

発行所
彦根東高等学校
新聞部
彦根市金亀町4番7号

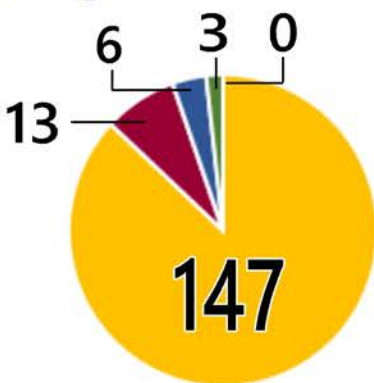


▲ジーニアス英和辞典 第4版



英和辞典は 何を使っていますか？

- ジーニアス
- ウィズダム
- コンパスローズ
- アドバンストフェイバリット
- その他



回答総数：169

辞書のことを『知識の集積』だと称する小椋先生。辞書の使い方について「調べた単語の前後に記されている単語にも注目してみたい。綴りが似ているので関連して覚えやすいと思う。またたまには英英辞典も使ってみてほしい。日本語訳では分からない、細かい単語の意味の違いなどを発見できるだろう」と紹介された。

結果は右に示すグラフの通りである。1年生が使用している英和辞典の中でジーニアス英和辞典が特に多いという

本校生徒169人に対して利用している英和辞典についてのアンケートを行った。
今回のキマグレではその結果と、辞書作成の経験を持たれている小椋清嗣先生に伺った英和辞典に関するお話を紹介する。

あとに作られた辞書なのでジーニアス英和辞典より

「『語法のジーニアス』と言われるほど語法の説明が詳しく書かれている。しかしほかの辞書に比べて内容が難しい」と説明され、ほかの辞書について「ウィズダム英和辞典はジーニアス英和辞典よりあとに作られた辞書なのでジーニアス英和辞典に倣って語法の解説が書かれている。また高校生が勉強していて疑問に思うことについても書かれている。最近では出版社同士が良い意味で競争をしているので使い手に優しい辞書作りがされている」と分析された。

この4冊の辞書は、入学直後に学校に指定されたものだ。小椋先生はこの中で一番利用者が多いジーニアス英和辞典について



▲辞書の執筆へは他の先生から引き継ぎ、関わるようになった。